

# READEASY «EVOLVE»

## Manuel d'utilisation standard Version 1.2



## Table des matières

|   |    |
|---|----|
| Propriété et propriété intellectuelle.....  | 4  |
| Consigne de Sécurité.....   | 5  |
| Pacemaker.....  | 5  |
| Consigne de sécurité .....  | 5  |
| Contenu de la boîte.....  | 6  |
| Déballage.....  | 6  |
| Porter la poignée .....   | 7  |
| Positionnement pour utilisation .....   | 7  |
| Branchement .....   | 8  |
| Appareil-photo .....  | 9  |
| Retirer la caméra.....  | 9  |
| Déroulement de la caméra .....  | 9  |
| Brancher dans l'appareil-photo.....   | 10 |
| Débrancher l'appareil photo .....   | 11 |
| Retour de l'appareil photo à sa position normale.....   | 11 |
| Allumer / désactiver .....  | 12 |
| Documents de positionnement pour la capture .....   | 13 |
| Positionnement du document A4 (Lettre) .....  | 13 |
| Positionnement du document A3 (Tabloïde) .....  | 13 |
| Tapis de positionnement pour les documents A4 (Lettre).....   | 14 |
| Éclairage allumé/éteint.....  | 16 |
| Audio .....   | 17 |
| Ajustement du volume.....   | 17 |
| Prise et écouteurs de casque .....  | 17 |
| Contrôles .....   | 18 |
| Capture (Appui court).....  | 18 |
| Capture sous format de tableau (Appui long) .....   | 19 |
| Lecture / Pause (Appui court).....  | 19 |
| Phrase suivante et précédente (Appui court) .....   | 19 |
| Mot-par-mot avec orthographe (Appui long).....  | 19 |
| Paragraphe suivant (Appui long sur le bouton Play / Pause et appui court sur le bouton de phrase suivante)..... | 19 |

|  |    |
|--|----|
| Paragraphe précédent (appui long sur le bouton Lecture / Pause et appui court sur le bouton phrase précédente) ..... | 20 |
| Plus rapide et plus lent.....  | 20 |
| Changer de voix.....   | 20 |
| Profil de reconnaissance.....  | 20 |
| Menu principal .....   | 20 |
| Profils de reconnaissance .....  | 21 |
| Profil de reconnaissance active.....   | 21 |
| Profil de reconnaissance 1, 2, 3 .....   | 21 |
| Menu réglage .....   | 23 |
| 1. Langage d'interface.....  | 23 |
| 2. Interface Voix.....   | 23 |
| 3. Volume des effets sonores.....  | 23 |
| Paramètres avancés .....   | 23 |
| 1. Date et heure .....   | 23 |
| 2. Lire l'étalonnage de la caméra Easy .....   | 24 |
| 3. Gestion des caractéristiques.....   | 24 |
| 4. Pause de phrase.....  | 24 |
| Langues.....   | 25 |
| Obtenir des ensembles de voix supplémentaires / fonctionnalités.....   | 25 |
| Activer des ensembles de voix supplémentaires / fonctionnalités .....  | 25 |
| Langues prises en charge.....  | 25 |
| Logiciel de mise à niveau.....   | 30 |
| Vérification de votre version logicielle existante .....   | 30 |
| Détermination de la dernière version disponible.....   | 30 |
| Obtenir les derniers logiciels .....   | 30 |
| Comment mettre à niveau.....   | 30 |
| FAQ et dépannage.....  | 31 |
| Conditions de vente .....  | 33 |
| Annexe A : Informations techniques.....  | 34 |

# Propriété et propriété intellectuelle

Le logiciel installé sur le ReadEasy Evolve utilise des bibliothèques de logiciels tiers qui sont redistribuées sous leurs propres licences respectives.

Droit d'auteur (C) 2000-2015, Intel Corporation, tous droits réservés.

Droit d'auteur (C) 2009-2011, Willow Garage Inc., tous droits réservés.

Droit d'auteur (C) 2009-2015, NVIDIA Corporation, tous droits réservés.

Copyright (C) 2010-2013, Advanced Micro Devices, Inc., tous droits réservés.

Droit d'auteur (C) 2015, OpenCV Foundation, tous droits réservés.

Droit d'auteur (C) 2015, Itseez Inc., tous droits réservés.

Les droits d'auteur de tiers sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

# Consigne de Sécurité

## Pacemaker

La ReadEasy Evolve contient des aimants à plusieurs endroits.

Si vous avez un stimulateur cardiaque (Pacemaker) s'il vous plaît consulter les lignes directrices du fabricant pour les distances d'exploitation sécuritaires.

Des aimants sont situés sur le bras de la caméra, le coussin de contrôle sans fil et le tapis de contrôle sans fil. Ne mettez aucun de ces articles sur ou près de votre poitrine si vous avez un stimulateur cardiaque.

## Consigne de sécurité

- S'il vous plaît manipuler la ReadEasy Evolve avec soin car la manipulation rugueuse peut endommager les composants internes et donc annuler votre garantie.
- Faites toujours fonctionner la machine dans un endroit où la température se situe entre 10 et 35 degrés. Ne pas exposer à la chaleur excessive, le froid ou la lumière directe du soleil.
- Gardez-la loin des zones humides, de la pluie et des sources d'humidités et de produits chimiques.
- Ne tentez pas de réparer la machine sinon la garantie ne sera pas valable.
- Utilisez uniquement l'adaptateur d'alimentation fourni dans la boîte.
- Débranchez toujours la ReadEasy Evolve avant le nettoyage. Utilisez un chiffon doux pour nettoyer l'extérieur. N'utilisez pas des produits nettoyants car ils peuvent endommager le produit.
- L'utilisation de la ReadEasy Evolve autre tel que décrit dans ce manuel l'exclura de la garantie.

# Contenu de la boîte

Votre boîte ReadEasy Evolve contient les éléments suivants :

1. La ReadEasy Evolve (système de lecture de capture numérique.)
2. La caméra Evolve Easy (stockée à l'arrière du ReadEasy Evolve).
3. Prise électrique
4. Tapis de positionnement.
5. Manuel d'utilisation
6. Casque audio

Si l'un de ces articles est manquant dans votre boîte, veuillez contacter immédiatement votre distributeur local.

## Déballage

Soulevez le plateau en carton contenant la brique électrique (dans sa propre boîte), le câble d'alimentation, les écouteurs et la documentation.

Ensuite, retirez le tapis de contraste blanc (tapis de positionnement) qui se trouve au-dessus de la ReadEasy Evolve.

Enfin, soulevez la ReadEasy Evolve de la boîte et retirez soigneusement son emballage.

Placez la ReadEasy Evolve sur une surface plane stable où elle va être utilisée.

Si vous avez acheté le pack Premium, la télécommande sans fil sera également incluse. Si celui-ci est présent merci de l'enlever.

## Porter la poignée

La ReadEasy Evolve est doté d'une poignée de transport intégrée qui facilite le déplacement d'une pièce à l'autre.

La poignée de transport est intégrée dans le haut de la machine. En soulevant la poignée, il est facile de saisir et de déplacer la machine.



Vous pouvez abaisser la poignée vers le bas en la poussant doucement jusqu'à ce qu'elle se trouve à ras de l'appareil.

## Positionnement pour utilisation

Lorsque vous souhaitez utiliser la ReadEasy Evolve, assurez-vous de placer la machine sur une surface plane et assez grande.

Assurez-vous également que l'appareil n'est pas directement sous tout éclairage lumineux, car cela pourrait affecter sa précision lors de la lecture de documents brillants.

# Branchement

1. Branchez l'alimentation sur votre prise électrique.
2. Ensuite, branchez le câble rond au dos de la ReadEasy Evolve. Une fois la ReadEasy Evolve face à vous, mettez votre index à l'arrière de l'unité à l'extrême gauche soit 2,5 pouces (6cm) vers le haut. Vous devriez sentir une zone ronde avec une cavité ronde. C'est là que la pointe du câble doit être insérée.
3. Insérez le bouchon du réseau dans une prise murale et assurez-vous qu'elle est allumée.





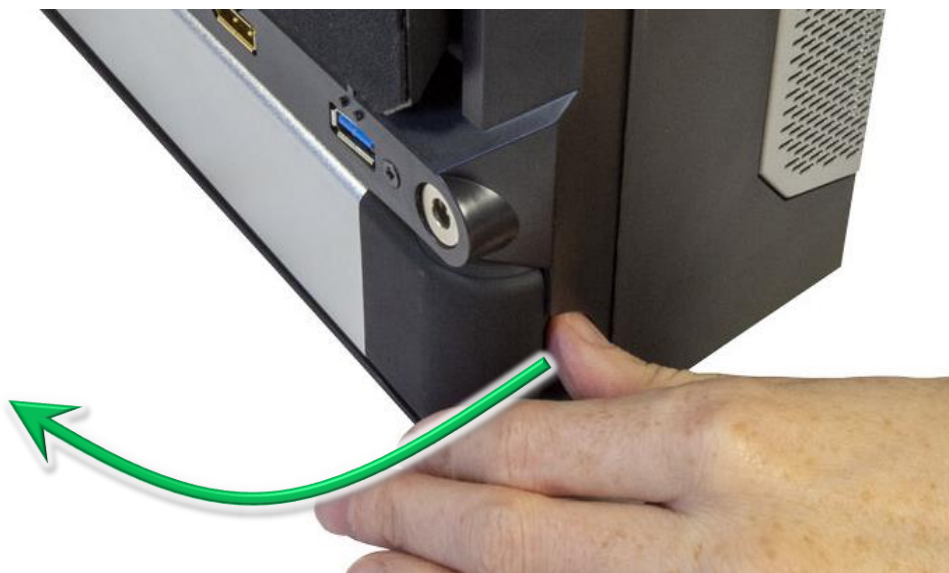
## Appareil-photo

La ReadEasy Evolve dispose d'un système de caméra de libération unique, magnétisé et facile. La caméra peut être située dans la position de la caméra A4 ou A3, tout dépend de la taille de votre document.

### Retirer la caméra

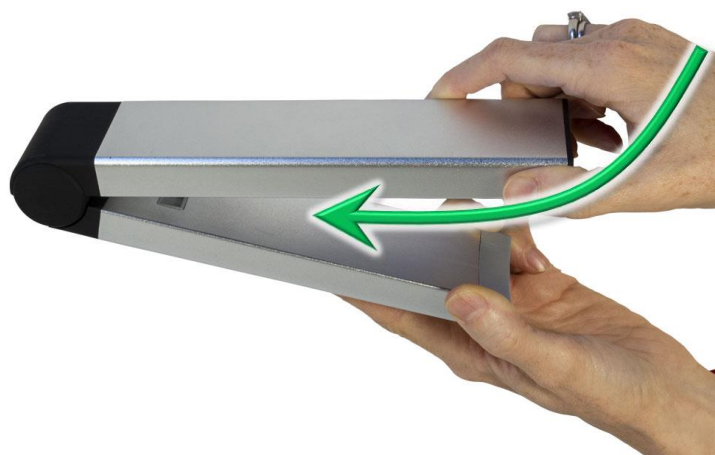
Le bras de la caméra est stocké dans la ReadEasy Evolve à l'arrière, le long du fond.

Avec la ReadEasy Evolve face à vous, mettez votre doigt 1 pouce (2,5 cm) jusqu'à l'arrière du bord gauche. Vous sentirez un demi-cercle en forme de découpe. Poussez la tête de la caméra vers l'arrière en utilisant cette cavité et l'enlever complètement.



### Déroulement de la caméra

Une fois la caméra retirée de l'unité, il faut la déplier. Lorsque la caméra est pliée, la partie de la caméra qui s'insère dans les positions A4 ou A3 est légèrement plus courte. Il dispose également d'un port USB rectangulaire qui se trouve à ras au bas de la section la plus courte. Déplier la caméra (90 degrés) de sorte qu'il est prêt à être inséré dans la position de la caméra A4 ou A3.

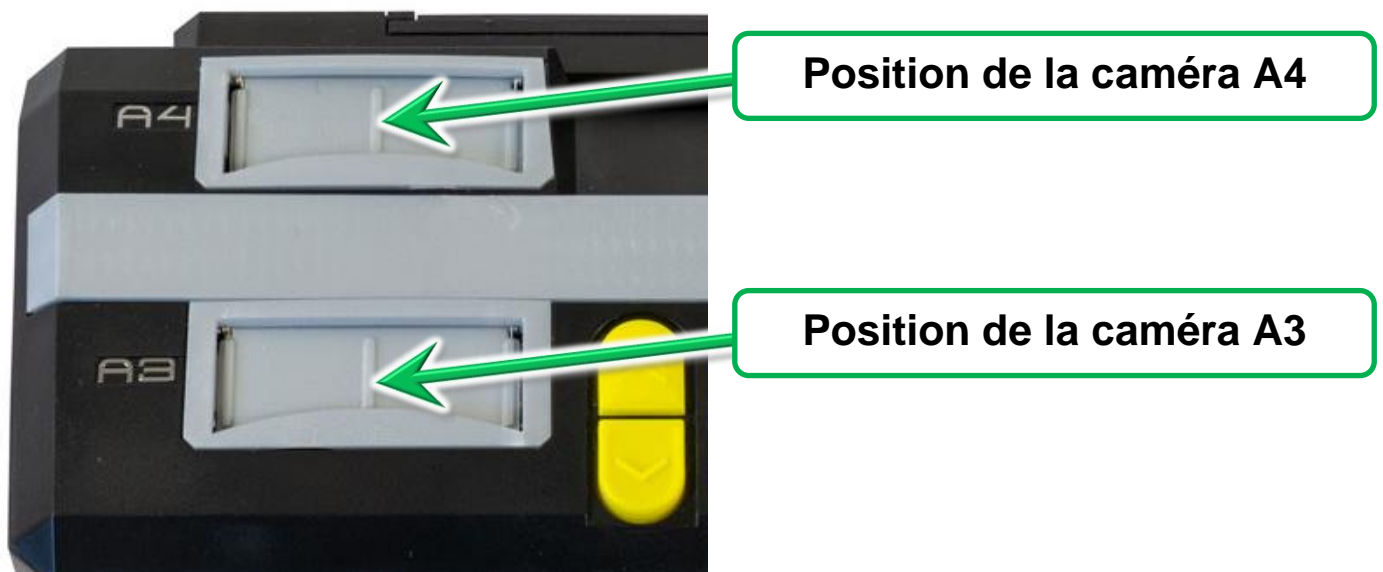


## Brancher dans l'appareil-photo

Positionner la caméra dans la position A4 pour que la reconnaissance soit plus précise sur les documents standard et plus petits, (celle-ci permet de lire un texte aussi petit que 5 points. C'est idéal pour lire les emballages alimentaires, les médicaments, les petits caractères sur les termes et conditions, etc.)

Le positionnement de la caméra dans la position A3 permet de lire des documents plus importants tels que des journaux à sensation, des livres grand format, des pages gauche et droite d'un magazine, etc. (Cela permet de lire un texte aussi petit que 6 points.)

La fente A4 pour la caméra (argent coloré) est située sur le dessus de la machine à l'arrière, à 2,5 pouces (6 cm) du côté gauche. La fente A3 est situé 2 pouces (5 cm) en face de cela. Les deux fentes ont un couvercle de poussière qui ressort de nouveau en position quand la caméra est enlevée.



Avec le bras plus court contenant le port USB tourné vers le bas et l'autre partie du bras face à vous, angle de la tête de la caméra à quelques degrés vers l'avant et insérer lentement la caméra dans l'A4 ou A3 position de la caméra.

Pour la position de la caméra A4 (la fente arrière), la caméra glissera vers le bas d'environ 5 pouces (13 cm).

Pour la position de la caméra A3 (la fente avant) la caméra glissera vers le bas à seulement 1,5 pouces (4 cm).

Une fois glissé vers le bas dans la position, vous devrez peut-être appliquer une petite quantité de force vers le bas pour connecter la caméra entièrement.



Attention : il ne nécessite pas beaucoup de force alors s'il vous plaît l'insérer soigneusement.

## Débrancher l'appareil photo

Pour débrancher la caméra, saisissez-la fermement sur la partie verticale (au-dessus de la fente de la caméra). Placez l'autre main sur l'unité principale elle-même, puis tirez la caméra vers le haut. Si vous tirez légèrement la partie verticale vers vous elle réduit la force nécessaire pour retirer la caméra.

## Retour de l'appareil photo à sa position normale

Une fois la caméra retirée, pliez délicatement la caméra à la charnière en vous maintenant sur les deux sections. Puis retournez-le à l'arrière de la

machine de la manière opposée à laquelle vous l'avez enlevé. Il y a seulement un sens unique.

## Allumer / désactiver

Pour allumer la ReadEasy Evolve, assurez-vous qu'elle est branchée, que la puissance du réseau est activée et que la caméra est connectée. Ensuite, appuyez et relâchez le bouton Allumer / Eteindre. Il est situé sur le dessus de la ReadEasy Evolve, 1 pouce (2,5 cm) de l'arrière et 1,25 pouces (3 cm) du bord droit. Il s'agit d'un bouton rond qui est encastré dans un trou rond.



Une fois pressé et libéré, le bouton Allumer / Eteindre s'illuminera en bleu. Après 3 secondes, un bip sonore sera entendu (si le volume est en hausse) et 15 secondes après la ReadEasy Evolve annoncera qu'elle est prête.

Pour désactiver la ReadEasy Evolve, appuyez simplement sur le bouton Allumer / Éteindre à nouveau. La ReadEasy Evolve annoncera qu'elle s'éteint.

### **Important**

**Si vous souhaitez débrancher votre ReadEasy Evolve après l'avoir éteint, veuillez attendre 5 secondes après l'avoir éteint pour qu'elle s'éteigne complètement.**

## **Documents de positionnement pour la capture**

Avec la ReadEasy Evolve mise sous tension et l'appareil photo connectée, vous êtes prêt à lire un document. Il permet aux documents de taille A4 et A3 d'être positionnés avec précision uniquement par le toucher.

Dans les positions des caméras A4 et A3, le ReadEasy Evolve capture une zone de 15 % à 20 % supérieure à la taille du papier pour vous assurer de ne rien manquer.

### **Positionnement du document A4 (Lettre)**

Assurez-vous que la caméra est située dans sa position A4 (la fente de la caméra arrière).

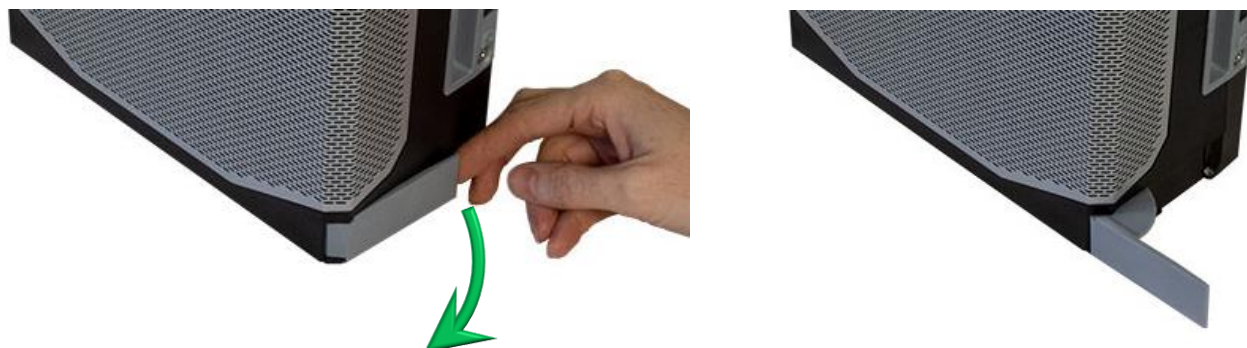
Prenez le document de taille A4 que vous souhaitez lire et faites-le pivoter de sorte qu'il soit dans une orientation de paysage (long bord fonctionnant de gauche à droite). Maintenant, placez le long bord contre l'avant de la ReadEasy Evolve et faites-le glisser de sorte que le bord droit de votre document est aligné avec le bord droit de la ReadEasy Evolve.

### **Positionnement du document A3 (Tabloïde)**

Assurez-vous que la caméra est située dans sa position A3 (la fente de la caméra avant).

Repliez le guide de positionnement A3 intégré, situé sur le bord droit de la machine, en bas. Il y a une découpe, 3 pouces (7 cm) de l'avant et le guide pivote à 90 degrés vers vous de sorte qu'il est en ligne avec l'avant de l'unité.

Prenez le document de taille A3 que vous souhaitez lire et faites-le pivoter de sorte qu'il soit dans une orientation de paysage (long bord fonctionnant de gauche à droite). Maintenant, placez le long bord contre l'avant de la ReadEasy Evolve et faites-le glisser de sorte que le bord droit de votre document est aligné avec le bord du guide de positionnement A3.



## **Tapis de positionnement pour les documents A4 (Lettre)**

La ReadEasy Evolve comprend un tapis de contraste / positionnement. Cela n'a pas besoin d'être utilisé obligatoire pour la ReadEasy mais il sert à deux choses :

- 1) Il fournit un guide approximatif pour la zone de capture A4 (Lettre).
- 2) Si la surface où se trouve la ReadEasy Evolve est texturée et que l'élément qui souhaite être lu est petit (par exemple un reçu d'affranchissement ou un petit paquet de nourriture), l'utilisation du tapis peut réduire les chances que la ReadEasy Evolve trouve des caractères supplémentaires à l'intérieur de la surface de la table.

Pour positionner le tapis, assurez-vous que la ReadEasy Evolve est située sur une surface plane où vous souhaitez l'utiliser. Ensuite, assurez-vous que le tapis de positionnement est plié à plat (la section supérieure est repliée pour le transport). Il y a un « écart » en haut du tapis qui doit être glissé autour du côté arrière et gauche de la ReadEasy Evolve.

Assurez-vous que le « l'écart » est maintenu à plat avec l'index sur votre main gauche lorsque vous faites glisser le tapis de gauche à droite jusqu'à ce qu'il s'insère parfaitement contre le bord gauche et l'avant de l'unité.



## Éclairage allumé/éteint

La caméra ReadEasy Evolve est dotée d'un éclairage LED intégré. Par défaut (et pour la plupart des scénarios), l'éclairage doit être laissé. Garder la lumière allumée peut aider s'il y a très peu de lumière ambiante dans la pièce. Toutefois, il peut provoquer des réflexions sur des documents brillants. Si vous avez des difficultés avec les documents sur papier glacé, éteindre la lumière.

La lumière est contrôlée par un interrupteur de bascule. Il est situé sur le dessous du bras de la caméra à environ 1,25 pouces (3 cm) de l'arrière de la tête, au milieu.

Pour allumer la lumière, basculez l'interrupteur vers la droite. Pour éteindre la lumière, basculez l'interrupteur vers la gauche.





# Audio

## Ajustement du volume

Pour augmenter ou diminuer le volume, augmentez ou abaissez le curseur de volume vertical. Il est situé sur le bord droit de la machine, 1,5 pouces (4 cm) de l'arrière. Il se déplace 4 pouces (10 cm) entre le maximum et le minimum.

## Prise et écouteurs de casque

La ReadEasy Evolve comprend une paire d'écouteurs. Ils ont un connecteur audio jack standard de 3,5 mm.

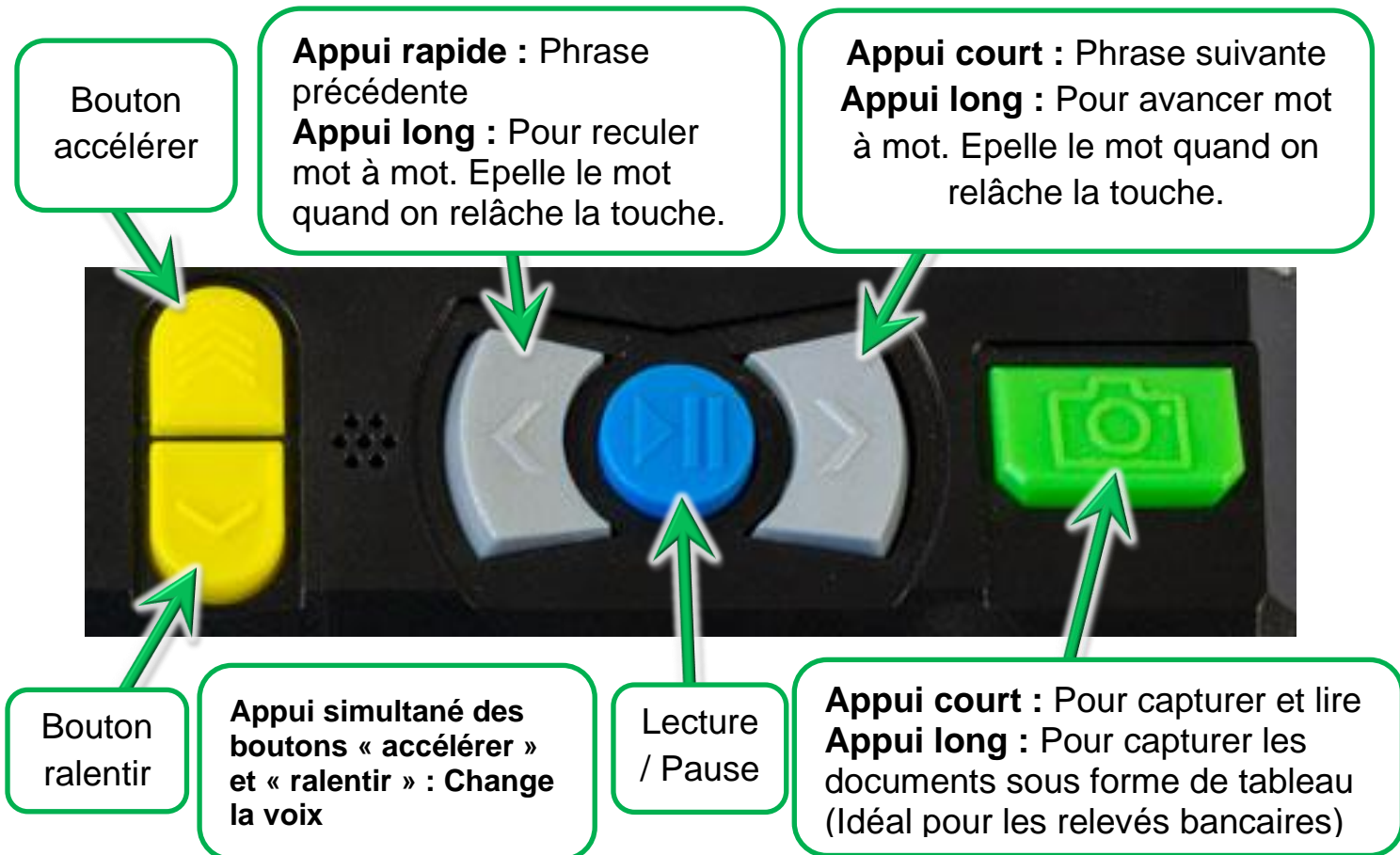
Pour utiliser les écouteurs inclus (ou tout autre que vous possédez déjà), il suffit de les brancher sur la prise casque, situé sur le bord droit de la machine, 3 pouces (8 cm) de l'avant et 2.5 pouces (6,5 cm) par le bas.

Les haut-parleurs seront automatiquement coupés dès que le casque est branché. Pour modifier le volume du casque, utilisez le curseur de volume.



# Contrôles

Les principaux contrôles sont tous situés sur le dessus de la machine à l'avant. Il y a 6 boutons.



## Capture (Appui court)



Pour capturer un document et le faire lire à haute voix, assurez-vous d'avoir un document sous la caméra, puis appuyez sur le bouton rectangulaire vert.

ReadEasy Evolve dispose d'un système intelligent de détection de mouvement qui ne permet pas à votre document d'être capturé s'il est en mouvement. Cela vous donne le temps d'appuyer sur capture et de positionner votre document sous ReadEasy Evolve avec les deux mains (par exemple pour un livre). Votre document sera capturé deux secondes après la détection du dernier mouvement.

Un « bip » audible sera émis pendant la détection du mouvement.

Pour remplacer cette fonction et forcer la ReadEasy Evolve à capturer votre document, appuyez à nouveau sur Capture.

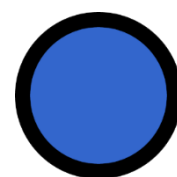
Votre document commencera à être lu à haute voix quelques secondes plus tard.

## Capture sous format de tableau (Appui long)



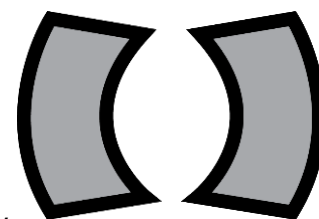
Pour capturer des documents avec des informations tabulaires (comme les relevés bancaires), il suffit d'appuyer et de tenir le bouton de capture jusqu'à ce que "Capture sous format de tableau" soit annoncé. C'est le bouton en bas à droite. Cela force ReadEasy Evolve à lire à travers les colonnes.

## Lecture / Pause (Appui court)



Pour commencer et arrêter la lecture de votre document, appuyez sur le bouton lecture / pause. Il s'agit du bouton circulaire bleu, situé entre les deux boutons gris. C'est le troisième bouton de la droite.

## Phrase suivante et précédente (Appui court)

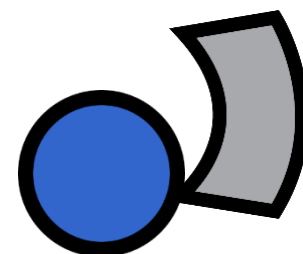


Pour écouter la phrase suivante ou précédente, appuyez longuement sur le bouton croissant droit ou gauche. Ce sont les boutons à droite et à gauche du bouton Lecture / Pause. Ils ont une flèche en relief sur eux.

## Mot-par-mot avec orthographe (Appui long)

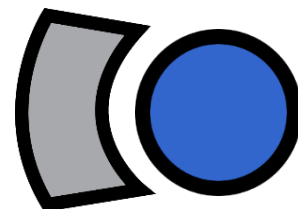
Pour naviguer vers l'avant ou vers l'arrière mot-par-mot, appuyez et maintenez les boutons de phrase suivante ou précédente (le bouton croissant droit ou gauche). Le mot actuel est épilé lettre-par-lettre quand on relâche la touche.

## Paragraphe suivant (Appui long sur le bouton Play / Pause et appui court sur le bouton de phrase suivante)



Pour naviguer vers le paragraphe suivant, appuyez sur et maintenez le bouton Lecture / Pause et appuyez rapidement sur le bouton phrase suivante.

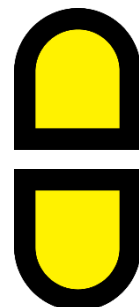
## Paragraphe précédent (appui long sur le bouton Lecture / Pause et appui court sur le bouton phrase précédente)



Pour naviguer vers le paragraphe précédent, appuyez longuement sur le bouton Lecture / Pause et appuyez rapidement sur le bouton phrase précédente.

## Plus rapide et plus lent

Pour augmenter ou diminuer la lecture, appuyez sur les boutons jaunes, ils sont situés à l'extrême gauche des boutons, juste à gauche du bouton de la précédente phrase. Le bouton supérieur augmente la vitesse de lecture et le bouton inférieur diminue la vitesse de lecture.

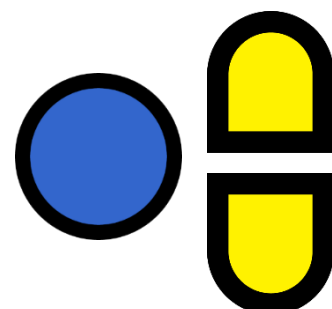


## Changer de voix

Pour parcourir la voix de lectures pour la langue de votre document, appuyez rapidement sur les boutons plus rapide et plus lent ensemble.

## Profil de reconnaissance

Pour changer de profil de reconnaissance, appuyez longuement sur le bouton Lecture / pause et appuyez sur les boutons plus rapide ou plus lent.



Les profils de reconnaissance peuvent être mis en place dans les profils dans le menu principal. (PAGE 21)

---

## Menu principal

Le menu principal contient des paramètres supplémentaires pour le ReadEasy Evolve.

Pour accéder au menu principal, appuyez et maintenez les boutons de phrase suivante et précédente pendant 5 secondes jusqu'à ce que le « menu principal » soit annoncé.

Le menu principal est présenté dans une liste verticale et vous commencez toujours en haut de la liste.

Pour faire défiler les options, appuyez sur le bouton « lent ». Pour faire défiler vers le haut, utilisez le bouton « rapide ». Pour sélectionner ou choisir l'option actuelle, appuyez sur le bouton Lecture / Pause. Pour revenir en arrière, appuyez sur le bouton de phrase précédente.

Le menu est organisé comme suit :

- 1. Profils de reconnaissance**
- 2. Paramètres du menu**
- 3. Paramètres avancés**
- 4. A propos**

---

## **Profils de reconnaissance**

Les profils de reconnaissance vous permettent d'ajuster la façon dont le ReadEasy Evolve reconnaît vos documents.

Il y a 3 fichiers personnalisables de reconnaissance, ce qui facilite le passage des paramètres de reconnaissance de plusieurs langues et pages sans avoir à revenir au menu principal.

Par exemple :

Le profil de reconnaissance 1 peut être l'anglais, l'allemand, le Français et le néerlandais belge qui souhaitent changer de langue par page.

Le profil de reconnaissance 2 pourrait être l'anglais et l'espagnol réglés pour changer de langue sur une base par phrase (lors de l'apprentissage d'une langue).

Le profil de reconnaissance 3 pourrait être gallois.

### **Profil de reconnaissance active**

Cela vous permet de sélectionner le profil de reconnaissance active.

### **Profil de reconnaissance 1, 2, 3**

Vous permet de configurer les paramètres suivants pour chacun des 3 profils de reconnaissance. Il s'agit d'une fonctionnalité avancée de sorte

que votre distributeur local sera probablement définir avant que votre ReadEasy Evolve vous soit livré.

### **1. Commencer à lire lorsque la reconnaissance est terminée (activée par défaut)**

Lorsqu'ils sont activés, les documents commencent à être lus à haute voix dès qu'ils ont été reconnus. Si vous préférez grossir les documents en premier (disponible avec le pack premium) désactiver-le, cela pourrait être utile.

### **2. Pause aux sauts de ligne (désactivés par défaut)**

Lorsqu'il est activé, ajoute une pause à la fin de chaque ligne. Ceci est utile lors de la lecture de choses telles que des recettes ou des listes.

### **3. Mode de détection de langue automatique (Une langue par page par défaut)**

Il y a 2 options :

- 1. Une langue par page** : Cela sélectionne la langue principale de la page parmi toutes les langues que vous avez activées. Par exemple, si vous avez activé l'anglais et l'espagnol et que vous capturez une page avec ces deux langues présentes, mais qu'elle contient plus d'espagnol, la page entière sera lue en espagnol.
- 2. Plusieurs langues par page** : Cela bascule automatiquement entre vos langues activées sur une base phrase par phrase. Par exemple, si vous avez un manuel en langue allemande et que certaines pages sont en anglais et que certaines sont en allemand, ReadEasy Evolve changera automatiquement la voix de lecture entre les phrases allemandes et anglaises.

### **4. Langue de reconnaissance primaire**

Lorsque le « mode de détection automatique des langues » est réglé sur « Plusieurs langues par page », cela rend la langue sélectionnée plus susceptible d'être choisie si la langue principale est active.

### **5. Langues de reconnaissance disponibles**

Le ReadEasy Evolve recherchera les langues activées dans n'importe quel document capturé.

Nous vous recommandons d'activer pas plus de 5 langues par profil de reconnaissance. Activer plus à la fois est pris en charge, mais il peut réduire la précision et la vitesse de reconnaissance (surtout si le mode de détection automatique des langues est réglé sur plusieurs langues par page).

Lorsque vous utilisez une langue qui ne prend pas en charge le changement automatique, toutes les autres langues seront automatiquement désactivées. Pour une liste complète des langues prises en charge, veuillez consulter la page 26.

Si vous avez régulièrement besoin de basculer entre les langues de reconnaissance, les 3 préréglages de reconnaissance personnalisables vous permettent de le faire.

---

## Menu réglage

### 1. Langage d'interface

Permet de choisir la langue Menu / Interface (la langue utilisée dans les menus et pour annoncer les événements (p. ex. « capture », « plus rapide », etc.)).

### 2. Interface Voix

Sélectionnez votre voix menu / interface préférée (ReadEasy Evolve permet une voix de lecture différente de la voix d'interface).

### 3. Volume des effets sonores

Ajustez le volume des sons de capture et de détection de mouvement de ReadEasy Evolve.

---

## Paramètres avancés

### 1. Date et heure

Modifier la date et l'heure, le fuseau horaire et activer ou désactiver la synchronisation automatique du temps réseau (pour les unités connectées sur un réseau).

## **2. Lire l'étalonnage de la caméra Easy**

Permet de réétalonner l'appareil photo de la ReadEasy Evolve. Cela ne devrait être nécessaire que si votre appareil photo est perdu ou endommagé et un remplacement est envoyé.

Les instructions complètes sont incluses avec n'importe quelle caméra de remplacement envoyée et ne sont pas détaillées dans ce manuel.

## **3. Gestion des caractéristiques**

Affiche l'état des fonctionnalités de ReadEasy Evolve. Si vous souhaitez activer une autre fonctionnalité (par exemple, les langues asiatiques ou un ensemble différent de voix) s'il vous plaît contacter votre distributeur local.

## **4. Pause de phrase**

Vous permet d'ajuster la pause entre chaque phrase (en millisecondes).



# Langues

## Obtenir des ensembles de voix supplémentaires / fonctionnalités

Si vous souhaitez acheter un ensemble de voix supplémentaires ou un pack premium, veuillez contacter votre distributeur local.

## Activer des ensembles de voix supplémentaires / fonctionnalités

Une fois que vous avez contacté votre distributeur et acheté un ensemble de voix ou le pack premium, ils vous fourniront un morceau de papier codé. La capture de ce document déverrouillera et activera automatiquement la nouvelle fonctionnalité(s).

## Langues prises en charge

ReadEasy prend en charge plus de 40 langues. Veuillez noter que certaines langues ne prennent pas en charge la commutation automatique (elles ne peuvent pas être détectées automatiquement et doivent être réglées manuellement à travers un profil de reconnaissance différent tel que décrit à la page 21).

Le ReadEasy Evolve prend en charge deux séries de voix.

La première est la gamme de voix Nuance Vocalizer. Le second est l'ensemble Ivona de voix. Selon votre pays, vous aurez très probablement une préférence pour l'un ou l'autre une fois que vous les avez entendus. Les deux ensembles peuvent être installés sur un appareil. Veuillez consulter votre distributeur local pour plus d'informations.

La liste complète des langues de soutien et des voix suit :



**Voixd'ocalizer** Nuance V

| <b>langage</b>               | <b>Commutateur automatique</b> | <b>Voix</b>  |
|------------------------------|--------------------------------|--|
| Arabe - <b>Prochainement</b> | non                            | Maged (Homme), Laila (Femme), Maged-MI (Homme), Tarik (Homme)  |
| Basque                       | oui                            | Look (Femme)   |
| Bulgare                      | non                            | Daria (Femme)  |
| Catalan                      | oui                            | Nurian (Femme), Jordi (Homme), Montserrat (Femme), Empar (Femme)   |
| Chinois - <b>Bientôt</b>     | non                            | Binbin-MI (Homme - Mandarin chinois), Li-Li (Femme - Mandarin chinois), Lili-MI (Femme - Mandarin chinois), Tian-Tian (Femme - Mandarin chinois), Tiantian-MI (Femme - Mandarin chinois), Sinji-MI (Femme - Cantonais hongkongais), Meijia-MI (Femme - Mandarin taïwanais) |
| Croate                       | non                            | Lana (Femme)   |
| Tchèque                      | oui                            | Iveta (Femme), Zuzana (Femme)  |
| Danois                       | oui                            | Magnus (Homme), Sara (Femme)   |
| Néerlandais                  | oui                            | Claire-MI(Fàmère-Pays-Bas), XAnder (Male-Pays-Bas), Ellen (Female - Belge)   |
| Anglais (Inde)               | oui                            | Rishi (Homme), Sangeeta (Femme), Veena (Femme)   |
| Anglais (Royaume-Uni)        | oui                            | Daniel (Homme), Fiona (Femme - Écossaise), Kate (Femme), Malcolm (Homme), Oliver (Homme), Serena (Femme)<br>Moira (Femme et Irlandaise)  |

|                               |     |   |
|-------------------------------|-----|---|
| Anglais (États-Unis)          | oui | Allison (Femme), Ava (Femme), Ava-MI (Femme), Joelle (Femme), Nathan (Homme), Noelle (Femme), Samantha (Femme), Susan (Femme), Tom (Homme), Zoe (Femme) |
| Anglais (Australien)          | oui | Karen (Femme), Lee (Homme)  |
| Anglais (Nouvelle-Zélande)    | oui | Tessa (Femme)   |
| Finnois                       | oui | Onni (Homme), Satu (Femme)  |
| Français (Canada)             | oui | Amélie (Femme), Amélie MI (Femme), Chantal (Femme), Nicolas (Homme)   |
| Français                      | oui | Audrey (Femme), Audrey-MI (Femme), Aurélie (Femme), Thomas (Homme)  |
| Galicien                      | oui | Carmela (Femme)   |
| Allemand                      | oui | Anna (Femme), Anna-MI (Femme), Markus (Homme), Petra (Femme), Petra-MI (Femme), Viktor (Homme), Yannick (Homme)   |
| Grec                          | oui | Melina (Femme), Nikos (Homme)   |
| Hébreu - <b>Prochainement</b> | non | Carmit (Femme)  |
| Hongrois                      | oui | Mariska (Femme)   |
| Indonésien                    | non | Damayanti (Femme)   |
| Italien                       | oui | Alice (Femme), Alice-MI (Femme), Federica (Femme), Federica-MI (Femme), Luca (Homme), Paola (Femme), Silvia (Femme)                                     |
| Coréen                        | non | Sora (Femme), Yuna (Femme)  |
| Malaisien                     | non | Amira (Femme)   |
| Norvégien                     | oui | Henrik (Homme), Nora (Femme)  |
| Polonais                      | oui | Ewa (Femme), Krzysztof (Homme), Zosia (Femme)   |
| Portugais (Brésil)            | oui | Felipe (Homme), Fernanda (Femme), Luciana (Femme)   |
| Portugais                     | oui | Catarina (Femme), Joana (Femme), Joaquim (Homme)  |

|                       |     |  |
|-----------------------|-----|--|
| Roumain               | non | Ioana (Femme)  |
| Russe                 | oui | Katya (Femme), Katya-MI (Femme), Milena (Femme), Yuri (Homme)  |
| Slovaque              | non | Laura (Femme)  |
| Espagnol              | oui | Diego (Homme - Argentin), Francisca (Femme - Chilienne), Carlos (Homme - Colombie), Soledad (Femme - Colombie). Jorge (Homme), Marisol (Femme), Marisol-MI (Femme), Monica (Femme), Monica-MI (Femme). Angelica (Femme - Mexicaine), Juan (Homme - Mexicain), Paulina (Femme - Mexicain), Paulina-MI (Femme - Mexicain) Miren (Femme et Basque) Nurian (Femme - Catalan), Jordi (Homme - Catalan), Montserrat (Femme - Catalan), Empar (Femme - Catalan) Carmela (Femme et Galicien) |
| Suédois               | oui | Alva (Femme), Klara (Femme), Oskar (Homme)   |
| Thai - <b>Bientôt</b> | non | Kanya (Femme), Narisa (Female)   |
| Turc                  | oui | Cem-MI (Homme) Yelda (Femme)   |

| <b>langage</b>                  | <b>Commutateur automatique</b> | <b>Voix</b>   |
|---------------------------------|--------------------------------|---|
| Danois                          | oui                            | Mads (Homme), Naja (Femme)  |
| Néerlandais                     | oui                            | Lotte (Fmère-Pays-Bas), Ruben (Male - Pays-Bas)   |
| Anglais - Américain             | oui                            | Eric (Homme), Jennifer (Femme), Joey (Homme), Justin (Enfant, Homme), Kendra (Femme), Kimberly (Femme), Salli (Femme) |
| Anglais - Britannique           | oui                            | Amy (Femme), Brian (Homme), Emma (Femme)  |
| Anglais - Australien et Gallois | oui                            | Nicole (Femme - Australien), Russel (Homme - Australien), Geraint (Homme - Gallois), Gwyneth (Femme - Gallois)        |
| Français                        | oui                            | Chantal (Femme - Canadienne), Céline (Femme), Mathieu (Homme)   |
| Allemand                        | oui                            | Hans (Homme), Marlene (Femme)   |
| Islandais                       | non                            | Dora (Femme), Karl (Homme)  |
| Italien                         | oui                            | Carla (Femme), Giorgio (Homme)  |
| Norvégien                       | oui                            | Liv (Femme)   |
| Polonais                        | oui                            | Agnieszka (Femme), Ewa (Femme), Jacek (Homme), Jan (Femme), Maja (Femme)  |
| Portugais                       | oui                            | Cristiano (Homme - Portugais), Ricardo (Homme - Portugais Brésilien), Vitoria (Femme - Portugais Brésilien)           |
| Roumain                         | non                            | Carmen (Femme)  |
| Russe                           | oui                            | Tatyana (Femme)   |
| Espagnol                        | oui                            | Conchita (Femme - Castillan), Enrique (Homme - Castillan), Miguel (Homme - Américain), Penelope (Femme - Américain)   |
| Suédois                         | oui                            | Astrid (Femme)  |
| Turc                            | oui                            | Sprout (Femme)  |
| Gallois                         | non                            | Geraint (Homme), Gwyneth (Femme)  |

## **Logiciel de mise à niveau**

Le logiciel de ReadEasy Evolve peut facilement être mis à niveau au fur et à mesure que des nouvelles versions sont disponibles.

### **Vérification de votre version logicielle existante**

Pour vérifier la version du logiciel actuellement installé sur votre ReadEasy Evolve, entrez dans le menu, puis allez à Propos et faites défiler vers le bas à la version logicielle.

### **Détermination de la dernière version disponible**

Pour savoir quelle est la dernière version disponible du logiciel ReadEasy Evolve, veuillez contacter votre distributeur local ou consulter le site Web de VisionAid International Ltd ([www.visionaid.com](http://www.visionaid.com)).

### **Obtenir les derniers logiciels**

Le logiciel mis à jour peut être téléchargé à partir du site Web de VisionAid International Ltd ou obtenu sur une clé USB de votre distributeur.

Si vous téléchargez, le logiciel doit être transféré dans le dossier d'une clé USB.

### **Comment mettre à niveau**

Pour installer la mise à jour, une fois que votre ReadEasy Evolve a commencé et annoncé qu'il est prêt, insérez le bâton de mémoire dans l'un des ports USB à l'arrière de l'unité. La ReadEasy Evolve vous informera qu'elle a trouvé une mise à jour et vous demandera si vous souhaitez l'installer. T (t)o confirmer, appuyez sur le bouton Lecture / pause et la mise à niveau aura lieu.

Pour annuler la mise à niveau, sélectionnez « Annuler » à l'aide des boutons rapide ou lent et confirmez avec le bouton lecture / pause.

# FAQ et dépannage

Voici une liste de questions et de problèmes communs avec leurs solutions

**PROBLEME : ReadEasy Evolve ne fait rien quand j'appuie sur l'un des boutons.**

**Solution 1 :** Assurez-vous que le ReadEasy Evolve est correctement branché et activé et que le curseur de volume est en place. ReadEasy Evolve prend environ 20 secondes pour démarrer et annoncera quand il est prêt. Le bouton allumer / éteindre à un anneau bleu lumineux qui l'entoure lorsque la machine est alimentée.

**Solution 2 :** Si vous n'utilisez pas d'écouteurs, assurez-vous qu'aucun n'est connecté car la ReadEasy Evolve coupera automatiquement le volume lorsqu'il est connecté. Veuillez consulter la page 17 pour plus d'informations sur les écouteurs.

**PROBLEME : Quand j'essaie de capturer un document, après avoir appuyez sur capture, ReadEasy Evolve ne cesse de biper.**

**Solution 1 :** Quelque chose active la détection automatique de mouvement. Si vous capturez un livre, assurez-vous que les pages ne bougent pas. Assurez-vous également qu'il n'y a rien d'autre en mouvement dans la zone de capture.

**Solution 2 :** Passer outre la détection de mouvement en appuyant simplement sur la capture à nouveau.

**PROBLEME : ReadEasy Evolve ne semble pas lire mon document entier.**

**Solution 1 :** Assurez-vous que votre document est correctement positionné. S'il s'agit d'une page A4 ou Lettre, assurez-vous qu'il est dans l'orientation du paysage. L'un des longs bords du document devrait toucher le bord du boîtier ReadEasy Evolve et le côté droit plus court du document doit être en ligne avec le côté droit de la ReadEasy Evolve. Si cela n'aide pas, essayez tout d'abord de glisser le document légèrement avant de capturer.

**Solution 2 :** Si votre document est plus grand que la taille A4 ou Lettre, déplacez la caméra dans la position de capture A3.

**Solution 3 :** Votre document est-il plus épais qu'un pouce ? Si c'est le cas, ses coins peuvent être coupés pendant la capture. Essayez de faire glisser le document vers vous d'un demi-pouce.

**PROBLEME :** J'essaie de lire un relevé bancaire ou des informations tabulaires, mais ReadEasy Evolve lit les colonnes vers le bas plutôt que à travers eux.

**Solution :** Lorsque vous capturez des informations tabulaires ou des relevés bancaires, appuyez et maintenez le bouton de capture jusqu'à ce que « Capture sous format tableau » soit annoncé. Cela forcera la ReadEasy Evolve à lire à travers les colonnes.

**PROBLEME :** ReadEasy Evolve insère des caractères étranges avant et après mon document.

**Solution :** ReadEasy Evolve est-il assis sur une surface de grain à motifs ou en bois ? Si c'est le cas, cela peut parfois l'amener à reconnaître des caractères étranges avant et après votre document. Avec l'appareil photo en position A4, essayer en utilisant le tapis de contraste blanc fourni (plus de détails à la page 14) ou bouger le ReadEasy Evolve vers une surface claire.

**PROBLEME :** ReadEasy Evolve lit mal les mots au même endroit sur chaque page.

**Solution :** Assurez-vous que vous ne capturez pas un document brillant avec les lumières de ReadEasy Evolve allumées.

**PROBLEME :** ReadEasy Evolve me dit que la caméra n'est pas connectée.

**Solution 1 :** Assurez-vous que l'appareil photo est correctement situé dans votre fente requise (A4 ou A3) au-dessus de la machine.

**Solution 2 :** Éteignez le ReadEasy Evolve, si elle est allumée, déconnecter la caméra, puis déconnecter le câble d'alimentation entrant dans le dos de la ReadEasy Evolve. Laisser l'unité débranchée pendant 10 minutes. Ensuite, reconnecter le câble d'alimentation, localiser la caméra dans sa prise, et rallumer le ReadEasy Evolve.



## Conditions de vente

Ce produit est garanti contre les défauts de fabrication pendant 24 mois à partir de la date d'achat. Pour tous les retours et réparations, contactez CFLOU.



Ce produit est marqué CE et est entièrement conforme à toutes les législations de l'UE applicables.



Le logo WEEE sur le produit ou sa boîte indique que ce produit ne doit pas être éliminé ou sous-évalué avec vos autres déchets ménagers. Vous êtes susceptible de disposer de tout votre équipement de déchets électroniques ou électriques en vous déplaçant au point de collecte spécifié pour le recyclage de ces déchets dangereux. La collecte isolée et la récupération adéquate de votre équipement de déchets électroniques et électriques au moment de l'élimination aideront à conserver les ressources naturelles. De plus, un recyclage adéquat de l'équipement de déchets électroniques et électriques assurera la sécurité de la santé humaine et de l'environnement. Pour plus d'informations sur l'élimination, la récupération et les points de collecte des déchets électroniques et électriques, veuillez contacter votre autorité locale, le service d'élimination des déchets ménagers.

## Annexe A : Informations techniques

| <b>Informations générales</b>   |  |
|---|--|
| Empreinte de pas (LxD)  | 220 x 110 mm<br>8,7 x 4,3 pouces             |
| Dimensions unitaires (caméra détachée) (LxDxH)                                  | 220 x 110 x 205 mm<br>8,7 x 4,3 x 8,1 pouces |
| Dimensions unitaires (caméra attachée) (LxDxH)<br>(L'empreinte reste inchangée) | 220 x 280 x 370 mm<br>8,7 x 11 x 14,6 pouces |
| Poids :   | 2,0 kg (4,4 lb)                              |
| Appareil photo :  | Auto-focus, haute résolution                 |
| Connexion casque :  | 3,5 mm stéréo jack                           |

| <b>Conditions d'exploitation</b> |                           |
|----------------------------------|---------------------------|
| Humidité relative :              | 70 %, pas de condensation |
| température:                     | De 10 à 35 °C             |

| <b>Conditions de stockage et de transport</b> |                           |
|---|---------------------------|
| Humidité relative :                           | 95 %, pas de condensation |
| température:                                  | -10 à 50 °C               |